



« ESPAGNOLS ROUGES »

Travailleurs forcés espagnols durant
la Seconde Guerre mondiale
Victimes oubliées du Nazisme

« ESPAÑOLES ROJOS »

Trabajadores forzados españoles
en la Segunda Guerra Mundial
Víctimas olvidadas del nazismo

« ROTSPANIER »

Spanische Zwangsarbeiter während
des Zweiten Weltkrieges
Vergessene Opfer des Nationalsozialismus



INSTITUTO
DE CIÊNCIAS
SOCIAIS



eVZ STIFTUNG
ERINNERUNG
VERANTWORTUNG
ZUKUNFT



INHALT

1. Einführung
2. Zwangsarbeit im Dritten Reich
3. Krieg in Spanien
4. Flucht nach Frankreich
5. Lagerhaft in Frankreich
6. Freiwillige an der Front
7. Einsatz an der Maginot-Linie
8. Deportation ins Deutsche Reich
9. Zwangsarbeit im KZ Mauthausen
10. Lagerhaft im Vichy-Regime
11. Zwangsarbeit für Vichy
12. Lagerhaft in Nordafrika
13. Zwangsarbeit für die « Transsahara-Bahn »
14. Lagerhaft in der Organisation Todt
15. Zwangsarbeit für die Organisation Todt
16. Lagerhaft auf den Kanalinseln
17. Zwangsarbeit am « Atlantikwall »
18. Befreiung in Frankreich
19. Entschädigung aus Deutschland
20. Erinnerung in Europa



SOMMAIRE

1. Introduction
2. Travail forcé dans le IIIe Reich
3. Guerre d'Espagne
4. Exode en France
5. Internement en France
6. Volontaires sur le front
7. Emploi sur la ligne Maginot
8. Déportation dans le IIIe Reich
9. Travail forcé à Mauthausen
10. Internement sous le régime de Vichy
11. Travail forcé pour le régime de Vichy
12. Internement en Afrique du Nord
13. Travail forcé pour le « Transsaharien »
14. Internement dans l'Organisation Todt
15. Travail forcé pour les bases sous-marines
16. Internement dans les îles anglo-normandes
17. Travail forcé pour le « Mur de l'Atlantique »
18. Libération de la France
19. Indemnisation par l'Allemagne
20. Mémoire en Europe



SUMARIO

1. Introducción
2. Trabajo forzoso en el Tercer Reich
3. Guerra en España
4. Retirada a Francia
5. Internamiento en Francia
6. Voluntarios para el frente
7. Empleo en la Línea Maginot
8. Deportación al Reich
9. Trabajo forzado en Mauthausen
10. Internamiento en la Francia de Vichy
11. Trabajo forzado para Vichy
12. Internamiento en el norte de África
13. Trabajo forzado para el « Transahariano »
14. Internamiento en la Organización Todt
15. Trabajo forzado para bases submarinas
16. Internamiento en las islas del canal
17. Trabajo forzado en el « Muro Atlántico »
18. Liberación de Francia
19. Compensación por Alemania
20. Memoria en Europa